

Original Manufactures User Manual FR







OneRemote Radio PL4 for B&O Speakers.

















DAB/DAB+ – FM - Internet Radio – Spotify
Bluetooth – UpnP – Podcast

CONTROLLING WITH BANG & OLUFSEN REMOTE CONTROL








Daily use

-  Turn on the radio.
 Turn off the radio.
-  –  Select preset program.
-   Double click to select in menus.

Select source

-   Internet radio/ Podcast
  DAB
  Media player
  FM
-    Spotify
   Bluetooth

Manouvering in menus

-  *Mode select source*
 /  *P+ / P- programme stepping.*
 *Back to previous menu.*
-   Previous / next page in menus.
-  Main menu/ setting and back.

A **OneRemote Radio PL4** is a radio receiver that has been modified with special electronics, so it now connects directly to Bang & Olufsen speakers. Furthermore, it is now controllable only with a Bang & Olufsen remote control or with an app.

Radio PL4 is delivered with a OneRemote user manual that describes daily use and control using a Bang & Olufsen remote control.

This manual is the manufactures original user manual.

Areas in the manual which is not relevant for the modified OneRemote PL4 version, has been removed.

As the OneRemote Radio PL4 is controlled with a Bang & Olufsen remote control only, the appropriate converted keys must be used. Se the table on the opposite page.

 **Technical data / Caractéristiques techniques**

Radio Receiver/ Récepteur radio	DAB ✓	DAB+ ✓	FM ✓	Internet ✓	Spotify ✓
Connectivity/ Capacité de connexion	LAN (10/100), WiFi (b/g/n), Bluetooth® 2.1				
Display/ Écran	3.2" (8.13 cm) Colour TFT				
Encryption/ Chiffrement	WEP, WPA, WPA2				
DAB Frequencies/ DAB Frequenzen	174 - 240 MHz				
FM Frequencies/ FM Frequenzen	87.5 - 108 MHz				
Power input/ Entrée de courant	6 V = 0.5 A switch mode power supply				
Frequency range/ Page de fréquence	DAB/DAB+: 174-240 MHz		FM: 87.5-108 MHz		
Sensitivity/ Sensibilité	DAB/DAB+: -97 ~ 99 dBm		FM: -105 ~ 109 dBm		
Power Consumption/ Consommation de courant	Operation/ Fonctionnement	~ 3 W	Standby/ Disponibilité	< 1 W	
Input & Output/ Connexions	Line OUT, RJ45, Optical Out				
Presets/ Favoris	DAB/DAB+: 30	FM: 30		Internet: 30	Spotify Connect: 10
Codec/ Formats	IR: MP3, WMA, ADTS, MPEG-DASH	UPNP: MP3, WMA v9/ASF, M4A, ADTS, WAV, LPCM, FLAC, ALAC			DAB: MP2, AAC
UI Languages/ Langues UI	English, German, Danish, Dutch, Finnish, French, Italian, Norwegian, Polish, Portuguese, Spanish, Swedish, Turkish, Czech, Slovak				
Package Content/ Contenu de l'emballage	DIT1000MBT, Power Supply, Remote Control, Batteries, Short Manual, Telescope Antenna				

Spotify Connect

Excellent confort d'écoute avec Spotify Connect

1. Connectez votre appareil DIT1000MBT à votre réseau WiFi.
2. Ouvrez l'application Spotify sur votre téléphone, tablette ou ordinateur portable via le même réseau WiFi.
3. Lancez la lecture d'un titre, puis sélectionnez „Appareils disponibles“.
4. Sélectionnez votre appareil DIT1000MBT et profitez pleinement de la qualité sonore.

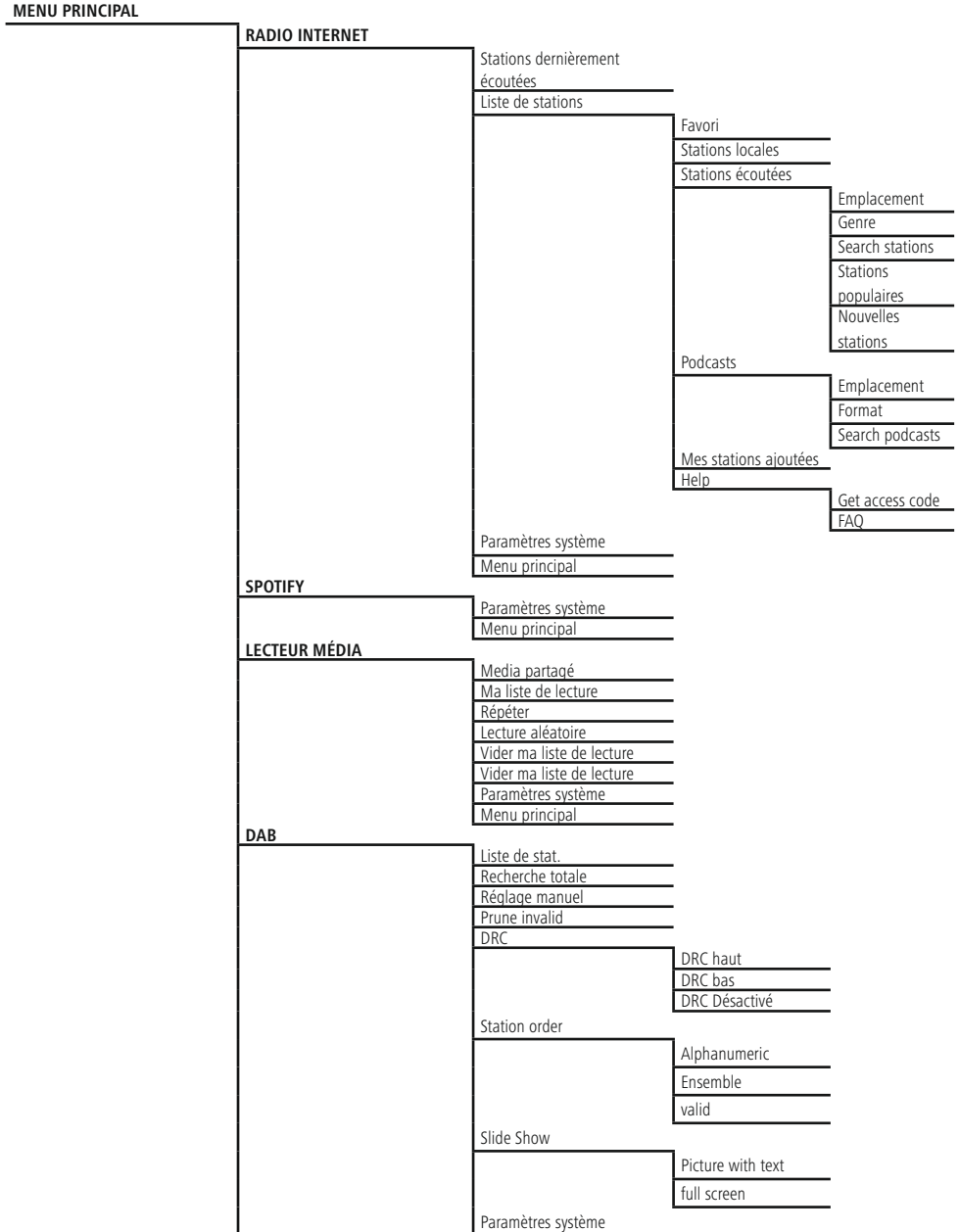


Inhalt

1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques	7
2. Contenu de l'emballage.	7
3. Consignes de sécurité	7
4. Informations et indications avant la mise en service	8
4.1 Connexion au réseau local (LAN)	8
4.2 Connexion Wi-Fi (réseau sans fil)	8
5. Mise en service	8
5.1 Télécommande	8
5.2 Radio – Connexion et procédure de démarrage.	9
5.3. Remarques générales concernant la commande.	9
5.4 Première configuration	10
6. Menu principal / modes.	11
7. Radio Internet	11
7.1 Recherche de stations.	12
7.2 Podcasts	13
7.3 Stations dernièrement écoutées	14
7.4 Favoris (local).	14
7.5 Favoris	14
8. Spotify	16
9. Lecteur de musique (UPNP, USB)	17
9.1 Lecture à partir d'un ordinateur (flux multimédias) 17	
9.2 Lecture à partir du réseau - Accès direct via la radio	18
9.3 Lecture de listes	18
9.4 Options de lecture générale	19
10. DAB	19
10.1 Liste des stations	19
10.2 Recherche manuelle de stations	20
10.3 Liste des stations	20
10.4 Tri de la liste de stations	20
10.5 Diaporama / informations émetteur	21
10.6 Nettoyage de la liste de stations.	21
10.7 Favoris	21
10.8 DRC (Dynamic Range Control)	22
11. FM	23
11.1 Réglage de la recherche	23
11.2 Recherche automatique de stations	23
11.3 Recherche manuelle de stations	23
11.4 Favoris	23
11.5 Réglage audio	24
12. Bluetooth®	24
12.1 Première connexion Bluetooth (couplage))	25
12.2 Connexion Bluetooth® automatique	25
13. Sommeil	25
14. Réveil	26
14.1 Paramètres	26
14.2 Activer/désactiver le réveil.	26
15. Connexions	27
15.1 Connexion avec Optical OUT.	27
15.2 Connexion avec LINE OUT	27
16. Paramètres système	27
16.1 Égaliseur	27
16.2 Paramètres Internet	27
16.3 Paramètres horaires	31
16.4 Langue.	31
16.5 Paramètres par défaut	32
16.6 Actualisation du logiciel	32
16.7 Assistant de configuration	32
16.8 Info	32
16.9 Rétroéclairage	32
16.10 Schéma de couleurs	33
16.11 AUX: Auto-Standby	33
17. UNDOK - tout est entre vos mains	33
17.1 Interface / disposition de l'écran de démarrage UNDOK	33
17.2 Première configuration de l'appareil avec UNDOK	34
17.3 Commande générale d'un appareil ou d'un groupe	35
17.4 Création / gestion des groupes multi-pièces	36
17.5 Configuration multi-pièces sur la radio	37
18. Nettoyage et entretien	38
19. Exclusion de garantie	38
20. Service et assistance	38
21. Consignes de recyclage	38
22. Déclaration de conformité.	38



Structure du menu

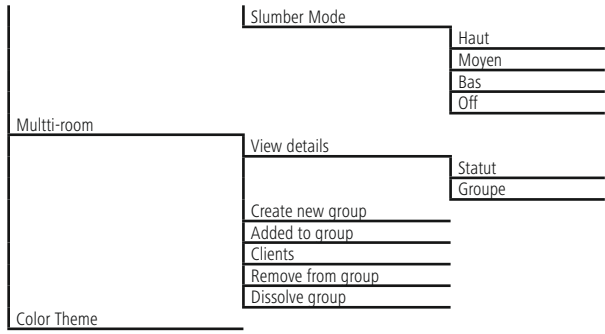


	Menu principal
FM	
	Régl. recherche
	Réglage audio
	Paramètres système
	Menu principal
Bluetooth®	
	Bluetooth disconnect
	Paramètres système
	Menu principal
SOMMEIL	
RÉVEIL	
	Réveil 1
	Réveil 2

PARAMÈTRES SYSTÈME

Réseau		
	Assistant réseau	
	Réglage PBC Wlan	
	Voir configurations	
	Config. manuelle	
		Câblé
		Sans Fil
	NetRemote PIN-Setup	
	Profil réseau	
	Profil réseau tenir	
Date/heure		
	Date/heure	
	MAJ Automatique	
		MAJ via DAB
		MAJ via FM
		MAJ via réseau
		Pas de MAJ
	Réglage format	
	Réglage du fuseau horaire	
	Réglages de jour	
Langue		
Réglages d'origine		
Softwareupdate		
	Updates Automatique	
	Vérifier maintenant	
Assistant réglages		
Info		
Rétroéclairage		
	Operation Mode	
		Haut
		Moyen
		Bas
	Standby Mode	
		Timeout (sek)
		Off
		10 seconde
		30 seconde
		60 seconde
		Standby Level
		Haut
		Moyen
		Bas
		Off





1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques

Avertissement

Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.

Remarque

Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

Risque d'électrocution

Ce symbole indique un risque de contact avec des parties non isolées du produit susceptibles de conduire un courant électrique capable de provoquer un risque d'électrocution.

2. Contenu de l'emballage

3. Consignes de sécurité

- Ce produit est destiné à une installation domestique non commerciale.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Tenez les emballages d'appareils hors de portée des enfants, risque d'étouffement.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.

Risque d'électrocution

- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- N'utilisez pas le produit lorsque l'adaptateur, le câble de connexion ou le câble d'alimentation sont endommagés.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.

Avertissement – les batteries

- Respectez impérativement la polarité des batteries (indications + et -) lors de leur insertion dans le boîtier. Risques d'écoulement et d'explosion des batteries si tel n'est pas le cas.
- N'autorisez pas à des enfants de remplacer les piles d'un appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas simultanément des piles usagées et des piles neuves ou des piles de différents types.
- Retirez les piles du produit si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un certain temps, à part s'il est utilisé en veille en tant que produit d'alarme.
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne tentez pas de recharger les piles.
- Ne jetez pas de piles au feu.
- Conservez les piles hors de portée des enfants.



4. Informations et indications avant la mise en service

Remarque

Une description détaillée de l'application UNDOK et de toutes les fonctions est disponible dans notre guide UNDOK sur :



www.hama.com -> 00054841 -> Downloads

Remarque – Optimisation de la réception

- Ce produit dispose d'une connexion d'antenne permettant l'utilisation d'une antenne active ou passive. La connexion s'effectue via un connecteur F coaxial.
- Une antenne télescopique passive est livrée avec le produit ; cette antenne permet une réception DAB, DAB+ et FM. Pour que la réception soit optimale, veillez à ce que l'antenne soit entièrement déployée et orientée verticalement.
- Le cas échéant, testez différents endroits afin d'obtenir la meilleure réception possible.

Préparer la connexion réseau / Internet

Vous avez la possibilité d'intégrer cette radio à un réseau local et d'accéder ainsi au serveur domestique ou à d'autres sources de partage. Afin de recevoir la radio Internet ou d'accéder à des contenus médiatiques qui ne sont pas enregistrés sur le plan local (flux multimédias - par ex. Spotify Connect), une connexion Internet supplémentaire est nécessaire dans le réseau.

Remarque

Une connexion filaire est moins sujette aux pannes qu'une connexion Wi-Fi. Nous recommandons donc une connexion filaire directe entre le point d'accès (Access-Point « AP ») et la radio afin de garantir une réception sans dérangement.

4.1 Connexion au réseau local (LAN)

- Branchez un câble LAN RJ45 à une prise libre de votre routeur / commutateur / AP.
- Branchez l'autre extrémité du câble LAN à la prise LAN (RJ45) de la radio.
- Veuillez contrôler que le routeur est bien sous tension et qu'une connexion Internet / réseau est bien établie.
- Si vous avez des questions sur la configuration du routeur, veuillez utiliser le mode d'emploi du routeur pour rechercher des pannes / résoudre des problèmes.
- Vous trouverez une instruction détaillée sur la configuration de la connexion LAN au chapitre **Connexion filaire**.

4.2 Connexion Wi-Fi (réseau sans fil)

- Veuillez contrôler que le routeur est bien sous tension et qu'une connexion Internet / réseau est bien établie.
- Activez la connexion Wi-Fi de votre routeur si celle-ci n'est pas encore activée.
- Si vous avez des questions sur la configuration du routeur, veuillez utiliser le mode d'emploi du routeur pour rechercher des pannes / résoudre des problèmes.
- Vous trouverez une instruction détaillée sur la configuration de la connexion Wi-Fi au chapitre **Connexion sans fil**.

5. Mise en service



5.2 Radio – Connexion et procédure de démarrage

Branchez le câble secteur à une prise de courant conformément installée et facile d'accès.

Le bloc secteur convient pour une tension de réseau de 110-240 V et peut donc être utilisé dans presque tous les réseaux électriques à courant alternatif. Veuillez toutefois noter qu'un adaptateur peut être éventuellement nécessaire dans certains pays.

L'entreprise Hama propose une gamme de produits adaptés sur www.hama.com.

Remarque

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant appropriée.
- En cas de prises multiples, veillez à ce que les appareils consommateurs branchés ne dépassent pas la puissance absorbée totale admissible.
- La prise de courant doit être facilement accessible à tout moment.
- Débranchez l'appareil si vous ne l'utilisez pas sur une période prolongée.

Une fois l'appareil branché sur la prise, l'initialisation a lieu. La radio est lancée.

Pour la première configuration de la radio, l'assistant de configuration vous aidera.

5.3. Remarques générales concernant la commande

Consignes d'utilisation

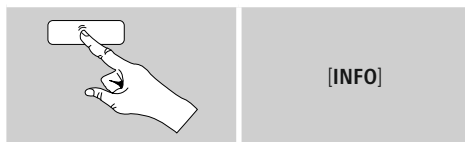
- Dans ce mode d'emploi, il est toujours fait référence au pilotage à l'aide de la télécommande. Les fonctions utilisables uniquement à l'aide d'une application (**App**) sont expliquées dans un chapitre dédié.
- En présence de différents boutons (**OUI** ou **NON**, etc.), le bouton sélectionné apparaît sur fond clair.
- Dans les menus proposant différentes options (égaliseur, mise à jour, etc.), l'option actuellement sélectionnée est marquée d'un *.

Saisie de mots de passe, textes de recherche, etc...

- Avec le bouton [**▲**], [**▼**], [**▶**] et [**◀**] sélectionnez les chiffres/lettres correspondants et confirmez votre sélection en appuyant sur **OK**.
- Pour corriger une saisie erronée, sélectionnez et confirmez avec le bouton de commande **←**. La dernière saisie est supprimée.
- Pour annuler la saisie, sélectionnez et confirmez avec le bouton de commande **ANNULER**.
- Si la saisie est complète et que vous souhaitez la terminer, confirmez avec le bouton de commande **OK**.
- En appuyant sur [**INFO**], vous accédez directement aux boutons de commande **←/OK/ANNULER**.

Informations supplémentaires

Si vous appuyez sur [**info**], des informations supplémentaires s'afficheront – en fonction du mode de service, de la station, des fichiers de musique, etc.



• Description

Indication de la station de radio, du programme en cours, du contenu, des thèmes, etc.

• Genre/pays du programme

Le genre (style musical) et le pays / le Land / la région de la station sont indiqués.

• Fiabilité

• Taux de bits

Le taux de bits numériques audio de la station captable est affiché.

• Codec

Indication de la procédure de codage pour la numérisation de données et de signaux, par ex. MP3, WMA.



• Taux d'échantillonnage

Indication du taux d'échantillonnage (fréquence d'échantillonnage) indiquant la fréquence à laquelle le signal audio est appelé sur une période donnée.

• Tampon de lecture

L'intensité du signal de la station captable est représentée par la longueur de la barre affichée.

• Date d'aujourd'hui

• Interprète


• Album

• Dossier

• Chemin d'accès

Indication du chemin de sauvegarde du fichier actuellement lu.

Mise sous et hors tension / Veille

- Appuyez sur [] pour allumer ou éteindre la radio (veille).
- Coupez l'alimentation de l'appareil pour l'éteindre complètement.

5.4 Première configuration

Un assistant de configuration (Setup Wizard) démarre automatiquement lors du premier démarrage. L'assistant de configuration est en anglais. Vous pouvez ignorer l'assistant, puis le lancer ultérieurement dans la langue de votre choix. Réglez la langue de votre choix comme décrit dans le chapitre **16.4 Langue**.

5.4.1 Assistant de configuration

Vous pouvez décider d'effectuer la première configuration à l'aide de l'assistant de configuration (Setup Wizard) (**YES/OUI**) ou l'ignorer (**NO/NON**) :

Remarque – concernant le démarrage avec ou sans l'Assistant de configuration

- Pour une première mise en service simple et rapide (réglage de la date et de l'heure, configuration de la connexion Internet, etc. . .), nous vous recommandons d'exécuter l'Assistant de configuration (**OUI**).
- Si toutefois vous souhaitez ignorer la première configuration via l'Assistant de configuration, sélectionnez **NON**. Tous les réglages effectués à l'aide de l'Assistant de configuration peuvent être modifiés ultérieurement dans les Paramètres système. En alternative, l'Assistant de configuration peut être exécuté à tout moment.
- Sélectionnez ensuite **OUI** ou **NON** pour exécuter automatiquement (ou non) l'Assistant de configuration au prochain démarrage de la radio. Vous vous trouvez dans le menu principal.

Date/heure

12 heures / 24 heures

• Mise à jour automatique

• Update from DAB/ FM

Lors de l'actualisation automatique via le réseau de la radio FM/DAB/DAB+, l'heure et la date sont fournies par les émetteurs et traitées par l'appareil. En cas de synchronisation à travers cette source, vous pouvez être sûr que, même après une panne de courant, l'heure sera correctement synchronisée et que les heures de recueil enregistrées seront maintenues.

• Mise à jour d'Internet

- En sélectionnant cette option, la date et l'heure sont automatiquement réglées via la connexion Internet. Sélectionnez le fuseau horaire de votre zone géographique et – si vous le souhaitez (**ON**) – l'adaptation à l'heure d'été/d'hiver.

• Aucune mise à jour

- L'heure et la date (**jj-mm-aaaa**) doivent être réglées manuellement car aucune synchronisation automatique n'est effectuée.

Maintien de la connexion réseau

Cette option permet de désactiver la fonction d'économie d'énergie de la radio. Lorsque cette fonction est désactivée (**NON***), le module réseau s'éteint si la radio n'utilise aucune connexion réseau de manière active (par ex. dans le mode veille). Après la mise hors tension, il est alors impossible d'accéder à la radio via un PC, un smartphone ou une tablette.

Pour la réception d'un flux multimédias ou si vous utilisez une application pour piloter la radio, vous devez activer cette option (**OUI***). Cette fonction est désactivée par défaut.

Assistant réseau -

Configuration de la connexion Internet

Remarque - Référence à un autre chapitre du mode d'emploi

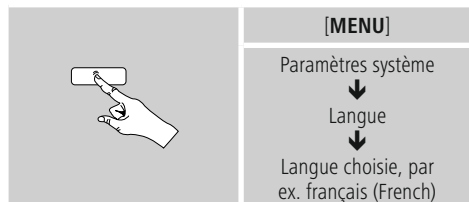
Ce chapitre étant très volumineux, veuillez suivre les indications du point **16.2.1. Assistant réseau - Configuration de la connexion Internet**.



En mettant fin à l'Assistant réseau, vous mettez aussi fin à l'Assistant de configuration. Une note correspondante s'affiche à l'écran.

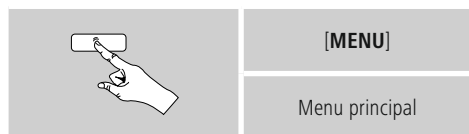
Confirmez la fin en appuyant sur **OK**. Vous accédez alors au menu principal.

Procédez comme suit pour régler la langue de votre choix:



6. Menu principal / modes

Vous accédez au menu principal comme suit:



Le menu principal comporte les différents modes de fonctionnement ainsi que d'autres accès directs expliqués dans les chapitres suivants:

7. **Radio Internet**
8. **Spotify**
9. **Lecteur de musique**
10. **DAB**
10. **DAB+**
11. **FM**
12. **Bluetooth®**
13. **Sommeil**
14. **Réveil**
16. **Paramètres système**
17. **UNDOK – Multiroom**

Les modes de fonctionnement peuvent également être sélectionnés en appuyant plusieurs fois sur **[MODE]**.



7. Radio Internet

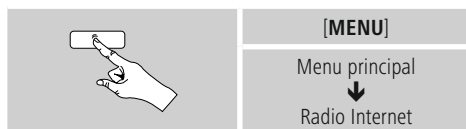
La radio utilise la base de données du fournisseur vTuner*. Vous pouvez utiliser des stations sur le portail <http://www.wifiradio-frontier.com> sans enregistrement direct. Vous trouverez un mode d'emploi détaillé au point

7.5. Favoris.

Remarque

* Une modification du fournisseur est possible afin de garantir l'ensemble des fonctions et la qualité de fonctionnement du produit.

Activez le mode **[MODE]** en appuyant plusieurs fois sur la touche Kx :



Alternativement, appuyez sur la touche **[IR]** de la télécommande pour sélectionner directement ce mode.



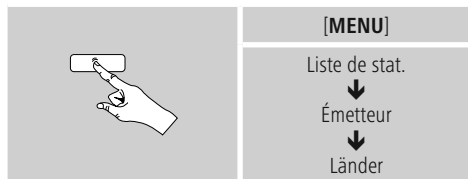
7.1 Recherche de stations

La radio propose différentes options de recherche de stations.

- Naviguez dans les fonctions de recherche et leurs options avec **OK**.
- Lorsque vous avez trouvé votre station, confirmez votre choix en appuyant sur **OK**. La radio émet la station.

7.1.1 Recherche par pays et région

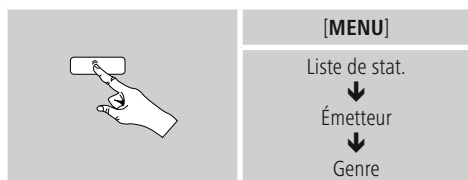
Pour chercher des stations dans des continents, des pays et des régions particuliers, procédez comme suit:



Après avoir défini le pays/la région, sélectionnez une station parmi toutes les stations ou en fonction du genre.

7.1.2 Recherche par genre

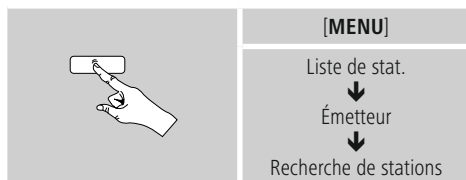
Pour chercher une station correspondant à un genre musical particulier ou en fonction d'un thème, procédez comme suit:



Après avoir défini un genre, sélectionnez une station – parmi toutes les stations / parmi des stations présélectionnées – ou en fonction du pays.

7.1.3 Recherche par nom

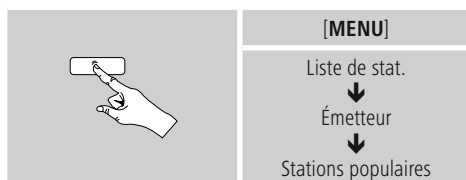
Si vous connaissez le nom de la station souhaitée, vous pouvez le rechercher de manière ciblée:



Saisissez le nom complet ou une partie du nom de la station dans le champ de saisie, puis confirmez en appuyant sur le bouton **OK** afin de lancer la recherche. Vous obtenez une liste de toutes les stations dont les noms comportent le texte recherché.

7.1.4 Stations populaires

Vous obtiendrez une sélection des stations les plus populaires comme suit:



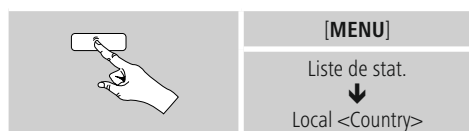
7.1.5 Nouvelles stations

Vous trouverez les stations nouvellement sauvegardées dans la base de données comme suit:



7.1.6 Stations locales

Pour chercher des stations de votre pays de manière ciblée (zone géographique actuelle de votre radio), procédez comme suit:



Remarque

Le garde-place <Country> est remplacé par le pays actuel.

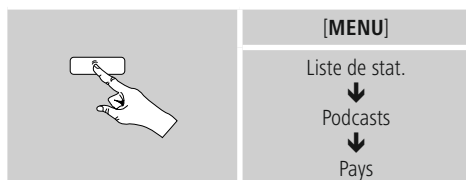
Dans cette limitation locale, vous pouvez également filtrer par genre ou sélectionner une station – parmi toutes les stations ou parmi des stations présélectionnées.

7.2 Podcasts

Les podcasts sont des contributions concernant différents sujets (talk-shows, actualités et bien plus encore). Les podcasts peuvent être consultés sur Internet. Environ 10 000 contributions sont généralement disponibles. Comme pour les stations de radio, votre radio vous permet de filtrer la sélection de podcasts ou de rechercher un certain podcast dans l'intégralité de la base de données.

7.2.1 Recherche par pays

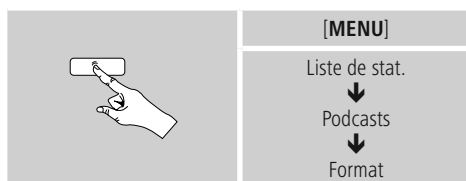
Pour chercher des podcasts dans des continents, des pays et des régions particuliers, procédez comme suit:



Après avoir défini le pays/la région, sélectionnez un podcast parmi toutes les stations ou dans la liste des genres.

7.2.2 Recherche par format (sujets/catégories)

Pour chercher un podcast correspondant à un genre musical particulier ou en fonction d'un thème, procédez comme suit:



7.2.3 Recherche par nom

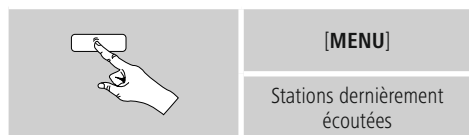
Wenn Sie den Namen des gewünschten Podcasts kennen, können Sie gezielt nach diesem suchen:



Geben Sie in die Eingabemaske den vollständigen oder einen Teil des Podcastnamens ein und bestätigen Sie die Schaltfläche **OK**, um die Suche zu starten. Sie erhalten eine Auflistung aller Podcasts, deren Namen den gesuchten Text beinhalten.

7.3 Stations dernièrement écoutées

La radio garde en mémoire les dernières stations et les derniers podcasts écoutés dans une liste dédiée. Procédez de la manière suivante afin d'ouvrir cette liste:



7.4 Favoris (local)

Vous disposez de 30 emplacements mémoire de favoris pour sauvegarder vos stations préférées et y accéder de façon directe et rapide.

Remarque

Les favoris ne peuvent pas être supprimés. Si les 30 emplacements mémoire de favoris sont occupés et que vous souhaitez enregistrer une autre station dans les favoris, sélectionnez un emplacement mémoire déjà occupé. L'ancienne station sera écrasée par la nouvelle station.

7.4.3 Gestion des favoris par télécommande

Favoris 1-10

La télécommande fournie est dotée de touches numériques de 1 à 10 (0 \pm 10). Chacune de ces touches peut être affectée à un favori (par type de réception).

- Pour mémoriser une station, appuyez sur la touche numérique concernée de la télécommande pendant env. trois secondes.
- La radio confirme cette mise en mémoire en indiquant mémorisé à l'écran.
- Pour ouvrir le favori, appuyez brièvement sur la touche numérique concernée de la télécommande.

Favoris 1-30 (alternative aux touches numériques)

- Pour enregistrer une station dans un des emplacements mémoire de favoris 1-30, maintenez la touche **[FAVORITES]** enfoncée (env. trois secondes). Un aperçu des emplacements mémoire de favoris apparaît à l'écran au bout de deux secondes.
- Avec les **touches de favoris [+]/[-]** (en faisant pivoter **OK**), vous passerez d'un emplacement mémoire à l'autre (1-30 à 30).
- Appuyez sur **K11 (OK)** pour enregistrer la station dans l'emplacement mémoire de favoris souhaité.
- Pour consulter le favori, appuyez brièvement sur **[FAVORITES]** et, à l'aide des **touches de favoris [+]/[-]** (en faisant pivoter **OK**), sélectionnez le favori souhaité et confirmez la sélection en appuyant sur **K11 (OK)**.

7.5 Favoris

(vTuner - <http://www.wifiradio-frontier.com>)

Outre les emplacements mémoire de favoris locaux, vous pouvez également créer vos propres listes de favoris par le biais de la base de données vTuner.

Les listes de favoris créées peuvent également être synchronisées avec plusieurs radios dans la mesure où vous utilisez la base de données vTuner.



7.5.1 Première utilisation –

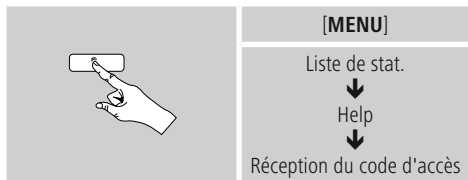
Enregistrement de la radio

Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez vous enregistrer sur le portail **www.wifiradio-frontier.com**. Vous avez besoin pour cela d'une adresse e-mail valide et d'un code d'accès qui est généré par la radio.

Remarque

- Aucune information personnelle n'est collectée pendant l'enregistrement.
- L'enregistrement n'engendre aucun frais. Cette offre est absolument gratuite.
- Après l'enregistrement, vous pourrez sélectionner des stations dans une liste de 20 000 stations et 10 000 podcasts et les gérer dans des listes de favoris.

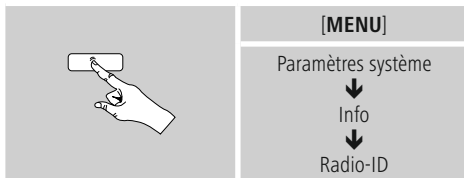
Obtenir le code d'accès:



Remarque

Veillez noter qu'un code d'accès ne peut être utilisé qu'une seule fois. En cas de problème lors de l'enregistrement de votre radio, veuillez vous adresser à notre service client.

- Lors de l'enregistrement, l'ID radio est relié à votre adresse e-mail et stocké dans l'interface Web.
- Si plusieurs radios sont enregistrées et que vous souhaitez autoriser/supprimer l'ID radio stocké, ou simplement le synchroniser, vous trouverez l'ID radio sur votre radio comme suit.



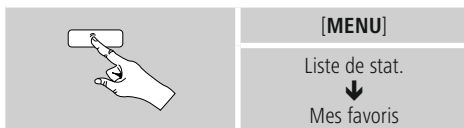
7.5.2 Gestion des favoris en ligne

(vTuner - <http://www.wifiradio-frontier.com>)

Après vous être enregistré sur le portail, vous pourrez explorer la base de données à l'aide de nombreux filtres, écouter des extraits de stations et créer vos propres listes de favoris à partir de ces stations, ces listes étant synchronisées avec votre radio en quelques secondes.

7.5.3 Consultation de la liste des favoris

Pour consulter les listes de favoris créées sur le portail dans la radio, procédez comme suit.



7.5.4 Mes stations ajoutées

Dans le cas où une station n'est pas encore disponible, vous pouvez l'ajouter manuellement sur le portail (uniquement disponible sur votre appareil) ou proposer l'ajout de cette station dans la base de données (proposition de stations).

- Pour cela, vous avez besoin de l'adresse Web du flux multimédias que vous pouvez normalement trouver sur le site Web de la station.
- Pour consulter les stations ajoutées manuellement dans la radio, procédez comme suit:



La base de données est augmentée en permanence. Veuillez toutefois comprendre que des retards peuvent être occasionnés lors de l'intégration de nouvelles stations et que certaines stations sont refusées.

8. Spotify


Avec Spotify Connect, vous avez accès à des millions de chansons que vous pouvez stocker dans votre radio, écouter en chemin sur votre smartphone ou utiliser sur votre PC ou votre smartphone.

Conditions préalables:

- Vous devez avoir installé l'application Spotify sur votre appareil Android/iOS.
- Vous pouvez la télécharger dans Play Store ou à partir de l'App Store d'Apple. Après l'installation, lancez l'application et connectez-vous avec vos données d'accès ou inscrivez-vous.
- Vous avez besoin d'un compte Spotify Premium (infos sur www.spotify.de)
- La radio et l'appareil Android/iOS doté de l'application Spotify doivent se trouver dans le même réseau.

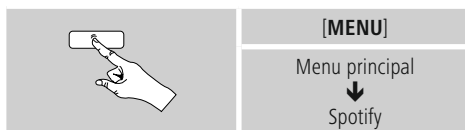
Utilisation:

- Lancez une liste de lecture/la lecture d'un titre dans l'application Spotify comme à votre habitude.
- Les informations de lecture habituelles, comme la couverture de l'album, le titre, etc. . . , s'affichent.
- Sur le bord inférieur de l'écran, le logo Spotify Connect  et **Appareils disponibles** apparaissent.
- Sélectionnez  **Appareils disponibles** pour accéder à l'aperçu de tous les appareils disponibles dans le réseau.
- Sélectionnez la radio. La lecture audio est désormais effectuée par la radio.

Une fois la connexion réussie, le logo Spotify Connect  ainsi que la désignation de l'appareil s'affichent en vert.

Après la réussite de la première connexion:

Via le menu principal ou en appuyant de nouveau sur **[MODE]**, activez le mode Spotify (**Spotify Connect**) sur la radio:



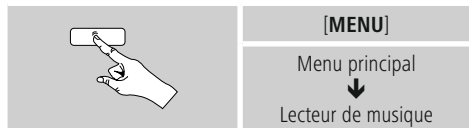
- Appuyez sur le bouton **[▶▶]** (de la télécommande) afin de lancer la lecture.



9. Lecteur de musique (UPNP, USB)

Ce mode vous permet de lire les fichiers MP3, WMA ou FLAC stockés sur un ordinateur, un support de données ou dans le réseau local.

Activez le mode **[MODE]** en appuyant plusieurs fois sur la touche:



Alternativement, appuyez sur la touche **[MEDIA]** de la télécommande pour sélectionner directement ce mode.

9.1 Lecture à partir d'un ordinateur (flux multimédias)

Vous pouvez gérer la radio sur votre ordinateur et diffuser de la musique en flux multimédias (streaming) depuis votre ordinateur sur la radio.

Ce point est expliqué ci-après pour les ordinateurs dotés du système d'exploitation Windows 8. Si vous utilisez un autre système d'exploitation ou si vous avez d'autres questions, veuillez vous adresser à notre service d'assistance.

Conditions préalables:

- La radio et l'ordinateur doivent se trouver dans le même réseau.
- La radio doit être autorisée en tant qu'appareil de lecture dans l'ordinateur.

Procédez comme suit :

→ **Panneau de configuration** → **Réseau et Internet**
→ **Afficher les ordinateurs et les périphériques réseau**

La radio doit apparaître ici.

- Cliquez droit sur le symbole ou la désignation de la radio et sélectionnez **Autoriser le streaming sur cet appareil**.
- Cliquez à nouveau droit sur le symbole ou la désignation de la radio et sélectionnez **Afficher le site Web** de l'appareil pour modifier la désignation de l'appareil (Friendly Name).
- Une nouvelle fenêtre de navigateur s'ouvre. Ici, vous pourrez effectuer la modification comme vous le souhaitez.

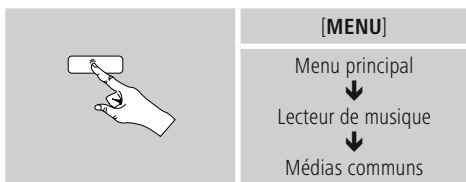
Utilisation:

- La radio peut désormais accéder aux listes de partage du PC et vous pouvez envoyer des fichiers audio vers l'appareil pour que celui-ci les lise (en flux multimédias).
- Par défaut, le répertoire de votre bibliothèque musicale est partagé.
- Gérez et créez d'autres partages sur Explorer ou Windows Media Player.
- Cliquez droit sur le fichier de musique souhaité et sélectionnez **Play To** ainsi que la désignation de la radio.
- La radio commence à lire le fichier de musique. "

9.2 Lecture à partir du réseau - Accès direct via la radio

Pour accéder aux partages réseau existants depuis la radio, procédez comme suit :

Via le menu principal ou en appuyant de nouveau sur **[MODE]**, activez le mode **Lecteur de musique** sur la radio:



- Sélectionnez l'appareil concerné (serveur domestique, PC...) et ouvrez les partages qui y sont contenus en appuyant sur **OK**.

Vous pouvez rechercher des fichiers, ouvrir une liste de lecture ou parcourir l'intégralité des fichiers musicaux partagés. D'autres fonctions de recherche et de tri sont disponibles pour parcourir l'intégralité des partages musicaux (album, interprète, genre, dossiers, etc.) et faciliter votre recherche.

Remarque

De nombreuses actions de recherche et de filtrage sont opérationnelles uniquement si des balises ID3 et d'autres informations ont été saisies dans l'appareil source ou dans le fichier audio.

Suppression du serveur:

Pour réinitialiser les serveurs contactés jusque-là, appuyez sur **OK**.

Les médias communs seront supprimés si vous confirmez en sélectionnant **OUI**.



9.3 Lecture de listes

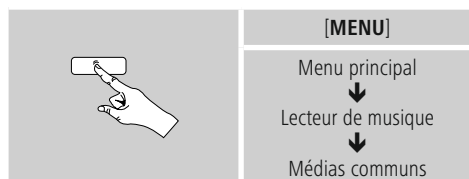
Vous pouvez créer une liste de lecture locale dans la radio et y stocker des fichiers venant de partages réseau ou du support de données branché.

- Sélectionnez le fichier devant être ajouté à la liste de lecture (sous **Médias communs/ Lecture USB**).
- Appuyez sur **[OK]** et maintenez le bouton enfoncé pendant env. 3 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche **Ajouté à la liste de lecture**.

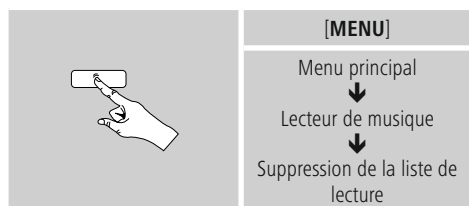
Remarque

Vous pouvez également utiliser des listes de lecture qui ont été créées sur un ordinateur Windows (WPL = Windows-Play-List). Le lecteur Media Player de Windows est, par exemple, parfaitement adapté à la lecture.

- Vous accédez comme suit à la liste de lecture:

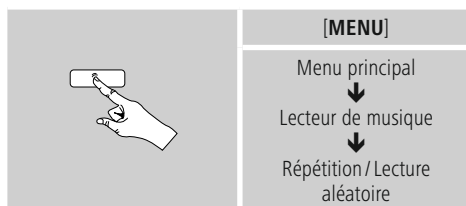


- Pour supprimer des fichiers de la liste de lecture, sélectionnez le fichier souhaité, puis appuyez sur **OK** et maintenez le bouton enfoncé pendant env. 3 secondes.
- Confirmez **Supprimer de ma liste de lecture** en sélectionnant **OUI** afin de supprimer le fichier de la liste de lecture.
- Pour supprimer toute la liste de lecture, procédez comme suit:



9.4 Options de lecture générale

Ces options de lecture – valables pour toutes les options de lecture du lecteur de musique – se trouvent sous:



Répétition : On / Répétition : Off

Pour modifier la fonction (**On / Off**), appuyez plusieurs fois sur **OK**.

Avec **Répétition : On** Seul le titre actuel est répété.

Lecture aléatoire : On / Lecture aléatoire : Off

Pour modifier la fonction (**On / Off**), appuyez plusieurs fois sur **OK**.

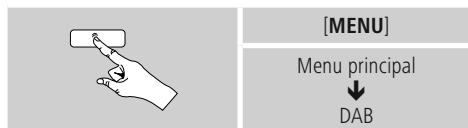
Avec **Lecture aléatoire : On** Tous les titres sont lus dans un ordre aléatoire.



10. DAB

La radio reçoit toutes les fréquences de radios numériques courantes dans une plage de 174 MHz à 240 MHz (bande III, canaux 5A à 13F).

- Activez le mode **DAB (DAB Radio)** en appuyant plusieurs fois sur la touche **[MODE]**:



10.1 Liste des stations

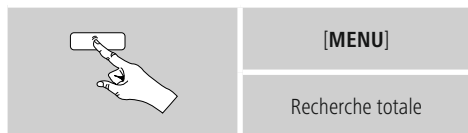
La recherche automatique de stations DAB explore la bande DAB III afin de détecter les stations disponibles.

Toutes les stations détectées et captées sans interférences seront mémorisées par ordre alphabétique après la recherche automatique.

Les stations détectées lors d'une recherche précédente, mais dont la réception est impossible apparaîtront dans la liste des stations avec un ? devant leur nom.

La recherche automatique de stations DAB démarre automatiquement lors du premier lancement dans le mode DAB ; elle est affichée à l'écran par **Recherche automatique**... et une barre de progression.

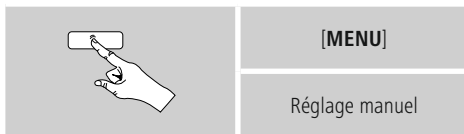
Procédez comme suit si vous désirez relancer la recherche automatique:



10.2 Recherche manuelle de stations

La recherche manuelle vous permet de rechercher certaines fréquences et canaux. Utilisez cette fonction pour sélectionner directement une station si vous connaissez sa fréquence et que la recherche de stations ne l'a pas trouvée.

Procédez comme suit et choisissez parmi une plage de fréquence allant de 5A à 13F:



La barre **Stabilité** indique l'intensité de réception relative. Le marquage au sein de la barre indique la valeur qu'il est nécessaire d'atteindre pour obtenir une réception sans interférences. Si cette valeur n'est pas atteinte (barre vide), l'intensité de réception n'est pas suffisante sur ce canal.

Remarque

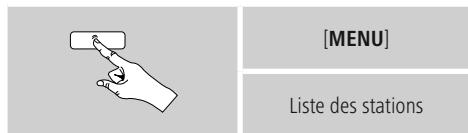
- DAB/DAB+ permet la transmission de plusieurs stations sur un bloc de fréquences. Lors du tri en fonction de l'ensemble, les stations apparaissent comme elles sont réparties sur le bloc de fréquences.

10.3 Liste des stations

Vous pouvez consulter la liste de stations en mode DAB à tout moment. Vous disposez de deux possibilités :

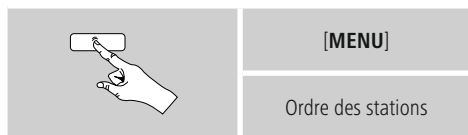
a) Appuyez simplement sur [◀] ou [↻] pendant la lecture d'une station. La liste de stations à l'écran apparaît à l'écran de la radio.

b)



10.4 Tri de la liste de stations

La radio trie par défaut les stations par ordre alphabétique. Vous pouvez également effectuer un tri en fonction de l'intensité du signal ou en fonction de l'ensemble. Pour modifier le type de tri, procédez comme suit:



10.5 Diaporama / informations émetteur

(image et texte / plein écran)

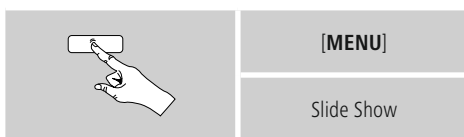
Lorsque la radio numérique est captée dans le réseau DAB+, beaucoup de stations fournissent des informations supplémentaires pouvant être représentées sur un écran couleur. Ces informations peuvent être des images du studio, des informations sur l'actualité ou la météo, ou tout simplement de la publicité.

Par défaut, ces « Slides » sont affichés en mode plein écran (full screen) sur la radio. En alternative, vous pouvez modifier la représentation et opter pour un mélange image-texte (représentation par défaut de la radio Internet).

Pour passer d'un mode d'affichage à l'autre, appuyez sur **OK** pendant la lecture d'une station.

La représentation changera.

En alternative, vous pouvez enregistrer la représentation de votre choix comme réglage par défaut dans le menu DAB. Pour cela, procédez comme suit:



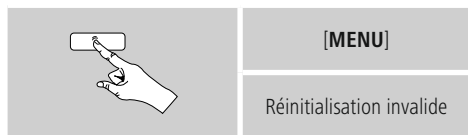
Remarque

Veillez noter qu'après la sélection d'une station, il est possible que le chargement des images fournies par la station prenne quelques secondes. Certaines stations transmettent uniquement leur logo et renoncent à diffuser d'autres images.



10.6 Nettoyage de la liste de stations

Procédez comme suit afin de supprimer des stations de la liste qui ne sont pas disponibles actuellement dans votre zone de réception:



Toutes les stations actuellement non captables seront supprimées de la liste si vous confirmez le message en sélectionnant **OUI**.

10.7 Favoris

Vous disposez de 30 emplacements mémoire de favoris pour sauvegarder vos stations préférées et y accéder de façon directe et rapide.

10.7.1 Sauvegarder des favoris

- Syntonisez la station que vous désirez placer dans un emplacement mémoire de favoris.
- Lorsque la station est émise, appuyez sur la touche **[FAVORITES]** sur la face avant de la radio et maintenez-la enfoncée.



Un aperçu des emplacements mémoire de favoris apparaît à l'écran au bout de deux secondes environ.

- Avec les touches de navigation **[▲]** **[▼]**, vous passerez d'un emplacement mémoire à l'autre (1 à 30).
- Appuyez sur **OK** pour enregistrer la station dans l'emplacement mémoire de favoris souhaité.

10.7.2 Ouverture des favoris

Appuyez sur **[FAVORITES]** pour ouvrir l'aperçu des emplacements mémoire de favoris.



À l'aide de **OK** et **[▲]**, **[▼]**, **[▶]** et **[◀]**, sélectionnez un des favoris.

Remarque

Les favoris ne peuvent pas être supprimés. Si les 30 emplacements mémoire de favoris sont occupés et que vous souhaitez enregistrer une autre station dans les favoris, sélectionnez un emplacement mémoire déjà occupé. L'ancienne station sera écrasée par la nouvelle station.

10.7.3 Gestion des favoris par télécommande

Favoris 1-10

La télécommande fournie est dotée de touches numériques de 1 à 10 (0 à 10). Chacune de ces touches peut être affectée à un favori (par type de réception).

- Pour mémoriser une station, appuyez sur la touche numérique concernée de la télécommande pendant env. trois secondes.
- La radio confirme cette mise en mémoire en indiquant mémorisé à l'écran.
- Pour ouvrir le favori, appuyez brièvement sur la touche numérique concernée de la télécommande.

Favoris 1-30 (alternative aux touches numériques)

- Pour enregistrer une station dans un des emplacements mémoire de favoris 1-30, maintenez la touche **[FAVORITES]** enfoncée (env. trois secondes). Un aperçu des emplacements mémoire de favoris apparaît à l'écran au bout de deux secondes.
- Avec les **touches de favoris [+]/[-]** (en faisant pivoter **OK**), vous passerez d'un emplacement mémoire à l'autre (1-30 à 30).
- Appuyez sur **K11 (OK)** pour enregistrer la station dans l'emplacement mémoire de favoris souhaité.
- Pour consulter le favori, appuyez brièvement sur **[FAVORITES]** et, à l'aide des **touches de favoris [+]/[-]** (en faisant pivoter **OK**), sélectionnez le favori souhaité et confirmez la sélection en appuyant sur **(OK)**.



10.8 DRC (Dynamic Range Control)

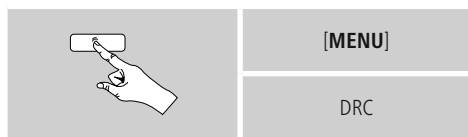
Certaines stations du réseau DAB prennent en charge un contrôle du volume qui agit de manière active pendant la lecture. Si le volume augmente soudainement, le DRC le baisse automatiquement. Si le volume baisse soudainement, le DRC l'augmente automatiquement. La même procédure est appliquée lorsque le volume baisse soudainement : la radio augmentera à nouveau le volume.

DRC haut: réajustement complet des différents volumes. Forte compression, peut réduire la dynamique d'un morceau de musique de manière audible.

DRC bas: réajustement partiel des différents volumes. Subtil, sans trop de perte de dynamique.

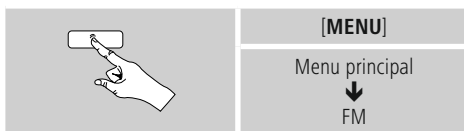
DRC Désactivé: aucun réajustement.

Procédez comme suit pour effectuer le réglage:



11. FM

Via le menu principal ou en appuyant de nouveau sur **[MODE]**, activez le mode **FM (radio FM)** sur la radio :



En alternative, appuyez sur la touche **[FM]** de la télécommande pour passer directement à ce mode.

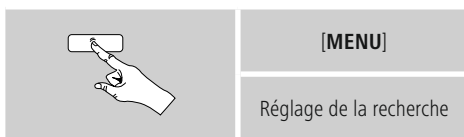
Les stations transmettant des informations supplémentaires concernant les stations elles-mêmes ou les programmes apparaîtront à l'écran accompagnées de l'icône RDS (Radio Data System).

Appuyez sur **[INFO]** pour que ces informations supplémentaires s'affichent.

11.1 Réglage de la recherche

Avec le réglage de la recherche, vous pouvez déterminer si les stations présentant une faible intensité de signal doivent rester inconsiderées lors de la recherche automatique.

Procédez comme suit :



- Confirmez le message suivant en sélectionnant **OUI** afin que la recherche automatique ne s'arrête que sur les stations présentant une forte intensité de signal. Dans le cas contraire, la recherche de stations s'arrête sur chaque station pour laquelle un signal est capté.

11.2 Recherche automatique de stations

- Appuyez sur la touche **[tuning]** jusqu'au démarrage de la recherche automatique des stations.
- La radio interrompt la recherche dès qu'une station est captée ; la lecture de cette station démarre.
- Appuyez une nouvelle fois sur **OK** afin de continuer la recherche jusqu'à la station suivante.

11.3 Recherche manuelle de stations

Les paramètres manuels de l'émetteur vous permettent de définir la fréquence souhaitée et de recevoir des stations dont le signal était trop faible pour être capté lors de la recherche automatique.

- Appuyant les touches de navigation **[◀]** et **[▶]** (**[◀]**: - 0.05 MHz/ **[▶]**: + 0.05 MHz) jusqu'à ce que la fréquence souhaitée s'affiche. Attendez un instant : la lecture du signal capté commence.

11.4 Favoris

Vous disposez de 30 emplacements mémoire de favoris pour sauvegarder vos stations préférées et y accéder de façon directe et rapide.

11.4.1 Sauvegarder des favoris

- Syntonisez la station que vous désirez placer dans un emplacement mémoire de favoris.
- Lorsque la station est émise, appuyez sur la touche **[FAVORITES]** sur la face avant de la radio et maintenez-la enfoncée.



Un aperçu des emplacements mémoire de favoris apparaît à l'écran au bout de deux secondes environ.

- Avec les touches de navigation **[▲]** / **[▼]**, vous passerez d'un emplacement mémoire à l'autre (1 à 30).
- Appuyez sur **OK** pour enregistrer la station dans l'emplacement mémoire de favoris souhaité.

11.4.2 Ouverture des favoris

Appuyez sur **[FAVORITES]** pour ouvrir l'aperçu des emplacements mémoire de favoris.



À l'aide de **OK** et **[▲]**, **[▼]**, **[▶]** et **[◀]**, sélectionnez un des favoris.

Remarque

Les favoris ne peuvent pas être supprimés. Si les 30 emplacements mémoire de favoris sont occupés et que vous souhaitez enregistrer une autre station dans les favoris, sélectionnez un emplacement mémoire déjà occupé. L'ancienne station sera écrasée par la nouvelle station.

11.4.3 Gestion des favoris par télécommande

Favoris 1-10

La télécommande fournie est dotée de touches numériques de 1 à 10 (0 \pm 10). Chacune de ces touches peut être affectée à un favori (par type de réception).

- Pour mémoriser une station, appuyez sur la touche numérique concernée de la télécommande pendant env. trois secondes.
- La radio confirme cette mise en mémoire en indiquant mémorisé à l'écran.
- Pour ouvrir le favori, appuyez brièvement sur la touche numérique concernée de la télécommande.

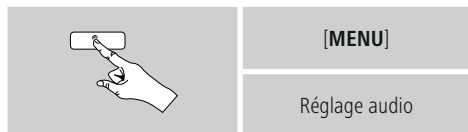
Favoris 1-30 (alternative aux touches numériques)

- Pour enregistrer une station dans un des emplacements mémoire de favoris 1-30, maintenez la touche **[FAVORITES]** enfoncée (env. trois secondes). Un aperçu des emplacements mémoire de favoris apparaît à l'écran au bout de deux secondes.
- Avec les **touches de favoris [+]/[-]** (en faisant pivoter **OK**), vous passerez d'un emplacement mémoire à l'autre (1-30 à 30).
- Appuyez sur **K11 (OK)** pour enregistrer la station dans l'emplacement mémoire de favoris souhaité.
- Pour consulter le favori, appuyez brièvement sur **[FAVORITES]** et, à l'aide des **touches de favoris [+]/[-]** (en faisant pivoter **OK**), sélectionnez le favori souhaité et confirmez la sélection en appuyant sur **K11 (OK)**.



11.5 Réglage audio

La qualité de réception de certaines stations difficilement captables peut être légèrement améliorée avec le mode de réception « mono ». Vous pouvez activer cette option dans le menu ; la radio commutera alors automatiquement en mode mono en cas de mauvaise qualité de réception. Procédez comme suit afin de modifier cette option :



12. Bluetooth®

Via Bluetooth, vous pouvez connecter vos appareils à la radio et utiliser cette dernière comme appareil de lecture. La commande de la lecture s'effectue directement sur l'appareil. Le volume peut être également réglé sur la radio.

Remarque – Bluetooth®

- Via Bluetooth, vous pouvez connecter vos appareils à la radio et utiliser cette dernière comme appareil de lecture.
- La commande de la lecture s'effectue directement sur l'appareil. Le volume peut être également réglé sur la radio.
- Il est possible que la connexion soit gênée par d'autres appareils/ d'autres connexions Bluetooth dans votre environnement.
- La radio ne peut être couplée qu'à un seul appareil à la fois.
- Veuillez noter que la compatibilité dépend des profils Bluetooth supportés et des versions Bluetooth utilisées. (voir: Caractéristiques techniques, mode d'emploi de l'appareil utilisé)

En appuyant de nouveau sur **[MODE]**, activez le mode Bluetooth sur la radio :



12.1 Première connexion Bluetooth (couplage)

Assurez-vous que votre appareil Bluetooth est bien sous tension et que sa fonction Bluetooth est bien activée.

- Activez le mode Bluetooth sur la radio en appuyant plusieurs fois sur **[MODE]** :



- Ouvrez le menu des paramètres Bluetooth® sur votre appareil portable et attendez que l'appareil **DIT1000MBT** apparaisse dans la liste des appareils Bluetooth® détectés.
- Le cas échéant, lancez une recherche d'appareils Bluetooth sur votre appareil.
- Sélectionnez l'appareil **DIT1000MBT** puis patientez jusqu'à ce que la radio apparaisse en tant que connectée dans les réglages Bluetooth de votre appareil.
- Sur l'écran de la radio, votre appareil s'affiche également comme étant connecté.
- Démarrez et pilotez la lecture audio via l'appareil.

Remarque – Mot de passe Bluetooth®

Certains appareils requièrent un mot de passe pour l'établissement de la connexion avec un appareil Bluetooth.

- Saisissez le mot de passe 0000 lors de la connexion avec des radio dans le cas où l'appareil exige la saisie d'un mot de passe.

12.2 Connexion Bluetooth® automatique

(après un premier couplage réussi)

- Les appareils qui ont déjà été couplés à la radio sont automatiquement enregistrés dans la radio.
- Si l'appareil est couplé pour la première fois à la radio, procédez comme décrit au point **9.1. Première connexion Bluetooth (couplage)**.
- Assurez-vous que votre appareil Bluetooth® est bien sous tension et que sa fonction Bluetooth® est bien activée.
- Appuyez plusieurs fois sur **[MODE]** jusqu'à ce que l'appareil que vous souhaitez coupler à la radio apparaisse à l'écran.
- La connexion s'effectue automatiquement.
- Le cas échéant, ouvrez les réglages Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez **DIT1000MBT**.
- Démarrez et pilotez la lecture audio via l'appareil.



Remarque – Mauvaise connexion

Après que la première connexion entre la radio et l'appareil portable ait été effectuée avec succès, les connexions suivantes sont établies automatiquement. Dans le cas où la connexion Bluetooth® n'est pas établie automatiquement, vérifiez les points suivants:

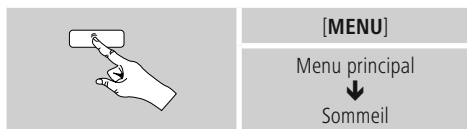
- Dans les paramètres Bluetooth de l'appareil portable, vérifiez que l'appareil **DIT1000MBT** est connecté. Si ce n'est pas le cas, réitérez les étapes décrites dans le paragraphe Première connexion Bluetooth®.
- Vérifiez que la distance séparant l'appareil portable de la radio est inférieure à 10 mètres. Si ce n'est pas le cas, diminuez la distance séparant les appareils.
- Vérifiez s'il existe des obstacles pouvant réduire la portée. Si c'est le cas, rapprochez les appareils, l'un de l'autre.

13. Sommeil

La radio dispose d'une fonction de minuterie ; l'appareil se met en veille au bout d'un délai défini.

- Appuyez plusieurs fois sur **[SLEEP]** ou la touche de la télécommande afin de régler l'intervalle de temps souhaité (off / 15/30/45/60/90/120 minutes).

En alternative, réglez l'intervalle de temps via le menu principal à l'aide du bouton:



- Lorsque l'intervalle de temps est écoulé, la radio passe au mode veille.
- Appuyez sur **[⏻]** pour remettre la radio sous tension.
- En appuyant de nouveau sur la touche **[SLEEP]** de la télécommande, vous pouvez à tout moment modifier ou désactiver un intervalle de temps déjà actif (**Sommeil off**).

Remarque

Lorsque la fonction de minuterie (Sommeil) est active, le rétroéclairage peut être réglé séparément – par ex. plus foncé que dans le mode normal – (voir **16.9. Rétroéclairage**).

14. Réveil

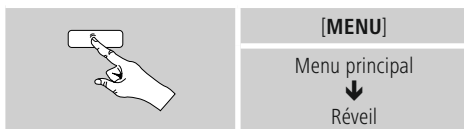
La radio dispose de deux heures de réveil différentes.

14.1 Paramètres

- Procédez comme suit afin d'accéder aux réglages du réveil:



- Ou:



- Réveil 1 et Réveil 2 sont configurés de manière identique et permettent l'enregistrement de deux heures de réveil séparées. Sélectionnez Réveil 1 ou 2, puis réglez les détails suivants à l'aide de **OK**:

Mode:

Choisissez quand le réveil doit être activé:

→ off – quotidiennement – une seule fois – les jours ouvrables – le week-end

Date et heure:

Si vous optez pour **une** seule fois, saisissez la date et l'heure du réveil qui ne doit sonner qu'une seule fois.

Heure:

Sélectionnez d'abord les heures, puis les minutes de l'heure de réveil.

Mode:

Vous pouvez définir le type de son souhaité pour votre réveil (**sonnerie, DAB, FM ou radio Internet**).

Programme:

Si vous choisissez **Radio Internet/DAB/FM**, précisez avec quelle station/podcast vous souhaitez être réveillé. Vous pouvez choisir parmi les 30 emplacements mémoire de favoris ou les Stations **dernièrement écoutées**.



Volume:

Sélectionnez le volume auquel vous souhaitez être réveillé. Le volume dernièrement réglé pour la radio ne joue aucun rôle pour ce réglage.

Sauvegarde:

Appuyez sur ce bouton afin de terminer les réglages du réveil.

Remarque

- Si vous utilisez la **Radio Internet** comme sonnerie de réveil, il est important qu'une connexion Internet stable soit disponible à l'heure du réveil. Si ce n'est pas le cas, c'est le signal (**Sonnerie**) qui prendra le relais.
- Il est recommandé d'autoriser les mises à jour horaires automatiques. Cela permet de garantir que, même si l'alimentation électrique est interrompue – par ex. en cas de panne de courant –, l'heure sera réactualisée.

14.2 Activer/désactiver le réveil

- Pour activer le réveil, confirmez les réglages en sélectionnant **Enregistrer**.
- Pour désactiver le réveil, réglez le **mode**: sur **Off**.

15. Connexions

Remarque

- Les connexions réalisées avec un câble optique sont plus insensibles aux perturbations électriques ou magnétiques que les connexions réalisées avec un câble audio de 3,5 mm.

15.1 Connexion avec Optical OUT

La sortie audio numérique vous permet, par exemple, de connecter votre haut-parleur au tuner et de lire son signal audio via le haut-parleur.

Remarque

- Mettez le tuner hors tension avant d'y brancher un appareil.
- Avant toute connexion, retirez les capuchons de protection des deux extrémités du câble optique.
- Faites attention à ne pas plier ni coincer les câbles.
- Pour lire votre contenu via des ports audio optiques, branchez un câble optique à la sortie audio optique (6) du tuner et à l'entrée audio optique du haut-parleur.
- Appuyez sur [POWER] (2) pour mettre le tuner sous tension.
- Le signal audio du tuner est désormais lu par les haut-parleurs.



16. Paramètres système

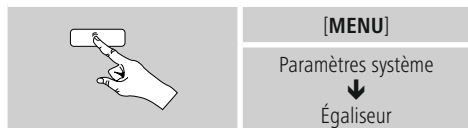
Dans les Paramètres système, vous pouvez procéder à tous les réglages et consulter des informations importantes sur la radio.

16.1 Égaliseur

À l'aide de l'égaliseur, vous pouvez adapter la sonorité de la radio comme vous le souhaitez en réglant l'intensité des basses et des aigus.

Vous pouvez choisir parmi des profils pré-configurés – adaptés à différents genres – ou créer un profil individuel.

- Afin de procéder aux réglages de l'égaliseur, procédez comme suit:

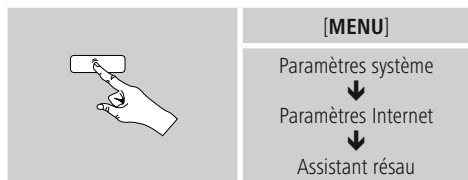


16.2 Paramètres Internet

16.2.1 Assistant réseau - Configuration de la connexion Internet / Recherche

L'**Assistant réseau** vous aide à connecter la radio avec Internet. Vous avez le choix entre une connexion filaire LAN et une connexion sans fil assurée par Wi-Fi. D'autres méthodes de configuration et informations détaillées sont expliquées plus loin.

- Procédez de la manière suivante afin d'ouvrir l'**Assistant réseau** :



- Lorsque vous ouvrez l'Assistant, la radio se met à rechercher des connexions Wi-Fi et liste ces réseaux.
- En faisant pivoter, vous passerez d'un réseau trouvé à un autre. Une fois la liste établie, vous pouvez redémarrer la recherche ((**Nouvelle recherche**)), sélectionner une connexion filaire ((**Câble**)) ou configurer manuellement la connexion ((**Config. manuelle**)).
- Si le réseau souhaité n'est pas trouvé ou si le SSID (Service Set Identification – désignation du réseau) ne s'est pas affiché, il se peut que le réseau soit caché ou absent de la zone de portée. Dans un tel cas, essayez une configuration manuelle ou une connexion par câble LAN.

16.2.2 Connexion sans fil (Wi-Fi)

En fonction du réseau, vous disposez de différentes options de sélection pour établir la connexion au réseau. Les réseaux compatibles avec une connexion WPS (Wi-Fi Protected Setup) sont précédés de la désignation [WPS]. Les autres connexions sont des réseaux ouverts ou des connexions protégées par le procédé PSK = Pre-Shared-Key (clé préalablement définie).



Connexion WPS / PSK / ouverte

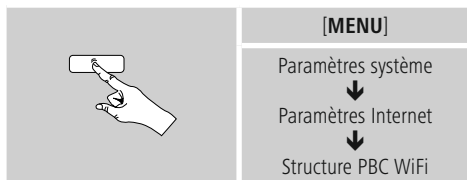
Une connexion WPS permet une connexion simple mais sécurisée de la radio au réseau. Deux possibilités de connexion sont disponibles : La connexion est configurée selon la PBC = Push Button Configuration (configuration sur pression d'un bouton) ou selon le procédé PIN dans lequel l'interface Web de votre routeur vous demande de saisir une suite de chiffres générée de manière aléatoire.

Configuration PBC

- Sélectionnez le réseau souhaité. (caractérisé par la désignation [WPS] placée devant)
- Dans le menu WPS, sélectionnez ensuite l'option **Push Button** et confirmez la sélection en appuyant sur **OK**.
- Appuyez sur le bouton WPS de votre routeur ou de l'actuel AP. Il est également possible d'effectuer cette opération sur l'interface Web correspondante.
- Lisez le mode d'emploi de votre routeur / AP pour connaître la procédure à suivre.
- Une fois le processus lancé sur le routeur / l'AP, la radio doit se connecter au point d'accès et la connexion réseau doit être disponible.



- En alternative, la configuration par PBC peut être réalisée dans les Paramètres Internet de la radio:



Configuration du code PIN

- Sélectionnez le réseau souhaité. (caractérisé par la désignation **[WPS]** placée devant)
- Dans le menu WPS, sélectionnez ensuite l'option **PIN** et confirmez la sélection en appuyant sur **[OK]**.
- La radio génère désormais un code à 8 chiffres devant être entré dans l'interface Web ou l'interface utilisateur de votre routeur ou AP.
- Vous trouverez d'autres informations sur la configuration du routeur / de l'AP dans le manuel correspondant.

Ignorer le WPS / Configuration par clé pré-partagée (pre-shared key, PSK)

- Sélectionnez l'entrée **Ignorer le WPS** : vous accédez au champ de saisie de la clé.
- Avec un réseau sans compatibilité WPS, vous accédez directement à ce champ de saisie.
- Dans le champ de saisie, entrez la clé et confirmez en sélectionnant le bouton **OK**.
- Si la saisie est correcte, la radio se connecte au point d'accès et établit la connexion Internet/réseau.

Remarque

- Souvent, la clé pré-partagée (PSK) se trouve au dos du routeur / de l'AP.
- Lors de la saisie de la clé, veuillez respecter la casse.

Réseau ouvert / Réseau non sécurisé

Remarque

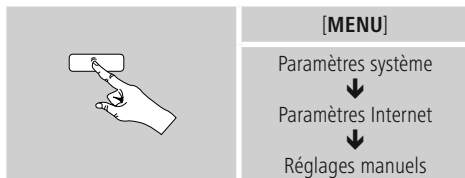
- Nous vous recommandons de ne pas établir de connexion non sécurisée et de toujours sécuriser votre réseau contre des accès non autorisés.
- Si le réseau que vous désirez ne dispose pas de mesures de sécurité, supprimez ce réseau de la liste et confirmez la suppression. La radio se connecte alors automatiquement au point d'accès.

16.2.3 Connexion filaire (LAN)

- Connectez le routeur et la radio à un câble LAN. Cette connexion ne présente presque jamais de perturbations et offre une connexion directe fiable.
- La connexion filaire est affichée dans la liste des connexions disponibles (**câble**) et doit y être sélectionnée. Si le serveur DHCP est activé dans le routeur / l'AP, la connexion filaire sera automatiquement établie après sa sélection.
- Pour vérifier si le serveur DHCP est actif, veuillez vous référer au mode d'emploi du routeur / de l'AP, le cas échéant.

16.2.4 Configuration manuelle de la connexion réseau – sans fil (Wi-Fi) et par câble (LAN)

- Pour configurer manuellement une connexion réseau, procédez comme suit:



Configuration manuelle par câble (LAN) -

DHCP actif

- Sélectionnez l'option **Câble**.
- Sélectionnez l'option **DHCP actif**.
- La connexion est établie. Il n'y a pas d'autres réglages à effectuer.

Configuration manuelle par câble (LAN) -

DHCP inactif

- Sélectionnez l'option **Câble**.
- Sélectionnez l'option **DHCP inactif**.
- Saisissez les informations réseau demandées, comme l'adresse IP, le masque de sous-réseau, l'adresse de passerelle et DNS (primaire et secondaire).
Vous trouverez ces informations dans l'interface Web de votre routeur / AP ou vous les obtiendrez auprès de votre administrateur réseau. Si toutes les informations sont correctes, confirmez votre saisie. La radio essaie alors d'établir la connexion

Configuration manuelle sans fil (Wi-Fi) - DHCP actif

- Sélectionnez l'option **Sans fil**.
- Sélectionnez l'option **DHCP actif**.
- Dans le champ de saisie, entrez l'identifiant SSID (désignation du réseau) et confirmez en sélectionnant le bouton **OK**.
- Sélectionnez désormais la méthode de sécurisation correspondante du réseau. Vous la trouverez dans la configuration de votre routeur / AP.
- En fonction du chiffrement choisi, vous devez ensuite saisir la clé réseau avant d'établir la connexion.

Configuration manuelle sans fil (Wi-Fi) -

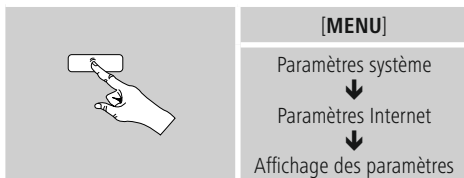
DHCP inactif

Cette méthode est identique à la configuration avec un serveur DHCP actif (**Configuration manuelle sans fil (Wi-Fi) – DHCP actif**), mais vous devez saisir en outre les informations réseau, comme l'adresse IP, le masque de sous-réseau, l'adresse de passerelle et DNS (primaire et secondaire).

Vous trouverez ces informations dans l'interface Web de votre routeur / AP ou vous les obtiendrez auprès de votre administrateur réseau. Si toutes les informations sont correctes, confirmez votre saisie. La radio essaie alors d'établir la connexion

16.2.5 Affichage des paramètres

Vous trouverez ici les informations les plus importantes concernant toutes les connexions réseau utilisées par votre radio ou que vous avez configurées, par ex. : adresse MAC, zone Wi-Fi, DHCP actif/inactif, SSID, adresse IP, masque de sous-réseau, adresse de passerelle, DNS (primaire/secondaire), etc.



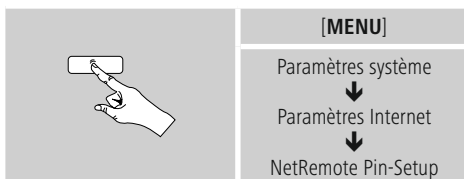
16.2.6 Configuration du code PIN NetRemote / Application Smart Radio

Vous pouvez piloter votre radio avec l'application (ci-après dénommée Application) Hama Smart Radio.

Vous devez avoir installé l'application sur votre appareil (par ex. smartphone, tablette), qui doit se trouver dans le même réseau que la radio, pour pouvoir utiliser cette application.

Le code PIN défini pour la radio est utilisé afin de protéger votre radio de tout accès non autorisé. Si l'application est lancée sur votre appareil (par ex. smartphone, tablette) et qu'une connexion est établie avec la radio, vous serez prié de saisir le code PIN sur l'écran de votre appareil (par ex. smartphone, tablette).

- Vous trouverez et modifierez le code PIN ici :



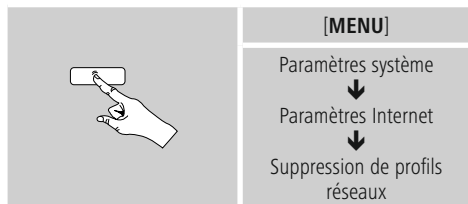
- Le code PIN par défaut est **1234**.
- Vous pourrez le modifier avec **OK**.
- Confirmez votre saisie en sélectionnant le bouton **OK**.



16.2.7 Suppression de profils réseaux

La radio enregistre automatiquement toutes les connexions réseau établies avec succès (profils). Cela lui permet de se reconnecter à l'une de ces connexions réseau, par ex. en cas de coupure de courant, sans que vous ayez à saisir de nouveau les données d'accès.

- Pour supprimer les profils réseaux, procédez comme suit:



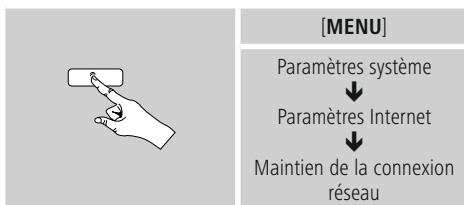
- Sélectionnez le profil réseau concerné et appuyez sur le bouton **OK** pour le supprimer.
- Le profil réseau sera supprimé si vous confirmez en sélectionnant **OUI**.
- Il est impossible de supprimer le profil en cours d'utilisation.

Remarque

- Avant de céder la radio à une autre personne (vente, cadeau, etc...), nous vous recommandons de rétablir les paramètres par défaut.
- Toutes les données de réseau et connexions enregistrées seront alors entièrement supprimées.

16.2.8 Maintien de la connexion réseau

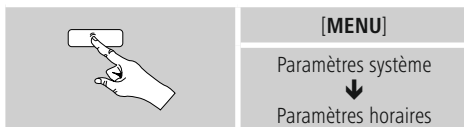
Cette option permet de désactiver la fonction d'économie d'énergie de la radio.



Lorsque cette fonction est désactivée (**NON***), le module réseau s'éteint si la radio n'utilise aucune connexion réseau de manière active (par ex. dans le mode veille). Après la mise hors tension, il est alors impossible d'accéder à la radio via un PC, un smartphone ou une tablette. Pour la réception d'un flux multimédias ou si vous utilisez une application pour piloter la radio, vous devez activer cette option (**OUI***). Cette fonction est désactivée par défaut.

16.3 Paramètres horaires

Vous accédez aux paramètres horaires comme suit :



Mise à jour automatique

Mise à jour d'Internet

En sélectionnant cette option, la date et l'heure sont automatiquement réglées via la connexion Internet. Sélectionnez le fuseau horaire de votre zone géographique (**Réglage du fuseau horaire**) ainsi que l'adaptation à l'heure d'été/d'hiver (**Heure d'été/d'hiver → ON**) – si vous le souhaitez.



Update von DAB/ FM

Lors de l'actualisation automatique via le réseau de la radio FM/DAB/DAB+, l'heure et la date sont fournies par les émetteurs et traitées par l'appareil. En cas de synchronisation à travers cette source, vous pouvez être sûr que, même après une panne de courant, l'heure sera correctement synchronisée et que les heures de réveil enregistrées seront maintenues.

Aucune mise à jour

L'heure et la date (**jj/mm/aaaa**) doivent être réglées manuellement car aucune synchronisation automatique n'est effectuée.

Paramètres de l'heure et de la date

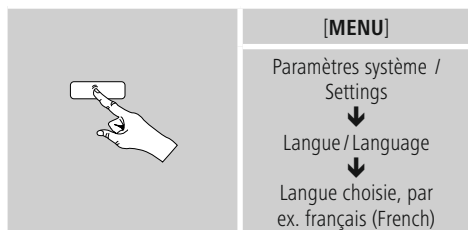
Réglez la date (**jj-mm-aaaa**) et l'heure (**hh:mm**) manuellement à l'aide du bouton **OK**.

Format

Sélectionnez le format (12 heures / 24 heures).

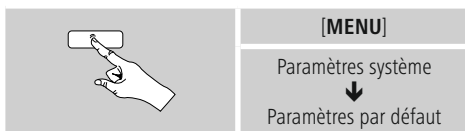
16.4 Langue

Pour modifier la langue du menu de la radio, réglée avant ou lors de la première mise en service, procédez comme suit:



16.5 Paramètres par défaut

Pour rétablir les paramètres par défaut de la radio (état de livraison), procédez comme suit:



- Confirmez la question en sélectionnant **Oui** pour rétablir les paramètres par défaut de la radio.
- Tous les réglages paramétrés seront effacés.

Remarque

- Les problèmes et les dysfonctionnements peuvent éventuellement être réparés avec le rétablissement des paramètres par défaut.
- Tous les préréglages, comme l'égaliseur, les favoris et les profils réseaux, sont cependant irrévocablement supprimés.

16.6 Actualisation du logiciel

Nous n'avons cessé d'optimiser les logiciels de nos radios et de développer de nouvelles caractéristiques afin de pallier d'éventuelles pannes, d'élargir les fonctions, etc. Nous vous recommandons de toujours installer les mises à jour disponibles sur votre radio.

- Procédez comme suit :



- Si vous sélectionnez **Mises à jour automatiques (OUI)**, la radio vérifiera régulièrement la disponibilité de nouvelles mises à jour de logiciel. (Recommandé)
- Sélectionnez **Recherche de mise à jour** pour rechercher manuellement des mises à jour de logiciel.

Warnung

- Veuillez contrôler la disponibilité de l'alimentation électrique avant de lancer une mise à jour du logiciel.
- Une interruption d'alimentation pendant une mise à jour est susceptible de provoquer une détérioration irréparable de la radio.

16.7 Assistant de configuration

Vous pouvez redémarrer à tout moment l'assistant de paramétrage (voir **Assistant de paramétrage**) comme suit :



16.8 Info

- Pour consulter les informations actuelles du matériel et du logiciel de la radio (versions, désignation de l'appareil, ID radio, etc...), procédez comme suit:

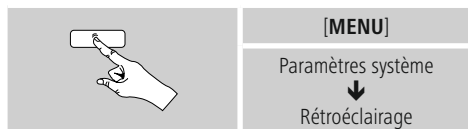


- Si vous avez déjà enregistré votre radio sur le portail en ligne de Frontier Silicon (<http://www.wifiradio-frontier.com>), vous y trouverez aussi l'ID radio.


16.9 Rétroéclairage

Vous avez la possibilité de régler le rétroéclairage séparément pour les différents modes (mode de fonctionnement, mode veille, mode sommeil).

- Procédez comme suit:



- Pour les modes **mode de fonctionnement** et **mode sommeil**, sélectionnez parmi différents niveaux de clarté.
- Pour le **mode veille**, sélectionnez également un niveau de clarté pour le rétroéclairage en mode veille (**Éclairage de l'écran**). En alternative, vous pouvez éteindre le rétroéclairage en mode veille (**Éclairage de l'écran → Off**).
- Sous **Timeout (sec.)**, choisissez un intervalle de temps. Lorsque la radio se trouve en mode veille, appuyez sur **OK** pour éclairer l'écran au niveau de clarté du mode pour la durée de l'intervalle de temps sélectionné.
- En alternative, désactivez cette fonction (**Timeout (sec.) → Off**).

En alternative, appuyez sur la touche  de la télécommande pour modifier directement le rétroéclairage dans le mode en cours.

16.10 Schéma de couleurs

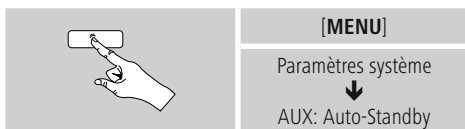
Pour modifier le schéma de couleurs de l'écran (couleurs du texte et de l'arrière-plan), procédez comme suit:



16.11 AUX: Auto-Standby

Dans le mode **Aux in (Entrée auxiliaire)**, la radio passe au mode veille au bout de 60 minutes par défaut.

Pour désactiver (**NON**) ou activer (**OUI**) cette fonction, procédez comme suit:



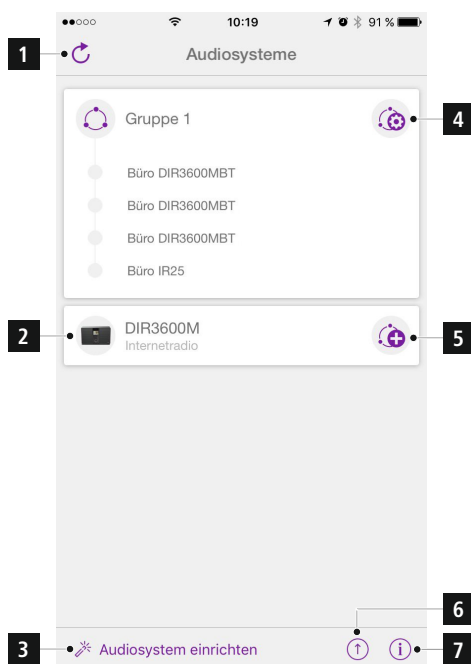
17. UNDOK - tout est entre vos mains



Powered by
UNDOK
MULTIROOM

L'application UNDOK développée par Frontier Silicon vous permet de commander entièrement les radios et les haut-parleurs depuis votre smartphone. UNDOK vous propose toutes les fonctions nécessaires sur votre smartphone ou votre tablette et vous offre, donc une excellente facilité de commande, qu'il s'agisse de configurer votre appareil, de régler l'égaliseur et l'option multi-pièces ou de gérer vos stations préférées.

17.1 Interface / disposition de l'écran de démarrage UNDOK



1	Actualiser la liste du système audio
2	Aperçu des radios non groupées
3	Configurer un nouveau système audio
4	Icône de gestion pour un groupe multi-pièces existant
5	Créer un nouveau groupe multi-pièces avec cet appareil
6	Vérifier la mise à jour du système de tous les appareils
7	Informations supplémentaires (informations sur l'application, changement du thème - design - de l'application, consigne des données, etc.)

17.2 Première configuration de l'appareil avec UNDOK

Lors de leur première mise sous tension ou après le rétablissement des paramètres par défaut, tous les produits de Hama compatibles avec UNDOK génèrent ce que l'on appelle un micro-point d'accès (Micro Access Point) – il s'agit d'un réseau WiFi propre à l'aide duquel vous pouvez vous connecter avec votre smartphone ou votre tablette.



17.2.1 Procédure pour les utilisateurs d'iOS

- Ouvrez l'application UNDOK sur votre iPhone ou iPad.
- Appuyez sur l'option de menu Configurer le **système audio**.
- Assurez-vous que la radio ou le haut-parleur sont bien en mode de réglage (SETUP). Le cas échéant, rétablissez les paramètres par défaut du produit. Confirmez l'invite en cliquant sur **Suivant**.
- UNDOK vous demande de vous connecter au réseau WiFi du produit en passant par les paramètres de votre iPhone/iPad – sélectionnez alors les Paramètres système de votre iPhone, puis le réseau WiFi (Setup Hama DIR3120LED ou autre). Retournez ensuite vers UNDOK et cliquez sur **Suivant**.
- Donnez un nom quelconque à la radio (Bureau DIR3120 ou autre), puis confirmez votre saisie en cliquant sur **Suivant**.
- Vous vous trouvez désormais dans les options de réglage de l'heure et de la date – configurez ici le format, la source et la zone horaires souhaités.
- Différentes possibilités de configuration du réseau (le cas échéant WiFi, WPS et Ethernet) sont alors disponibles. Cliquez sur la méthode souhaitée. UNDOK passe ensuite à la fenêtre suivante.
- En fonction de la méthode sélectionnée, vous pouvez sélectionner et configurer le réseau WiFi souhaité, créer une connexion WPS ou établir la connexion par câble LAN.
- La radio se connecte alors au réseau et vous pouvez utiliser l'appareil dans UNDOK en appuyant sur Utiliser mon système audio.

17.2.2 Procédure pour les utilisateurs d'Android

- Ouvrez l'application UNDOK sur votre smartphone ou votre tablette.
- Appuyez sur l'option de menu **Configurer le système audio**.
- Assurez-vous que la radio ou le haut-parleur sont bien en mode de réglage (SETUP). Le cas échéant, rétablissez les paramètres par défaut du produit. Confirmez l'invite en cliquant sur **Suivant**.
- Vous trouverez, à la page suivante, une liste de tous les réseaux WiFi disponibles, ainsi que les systèmes audio proposés. Le produit Hama (Setup Hama DIR3120LED ou autre) devrait y figurer. Sélectionnez le réseau WiFi concerné.
- Donnez un nom quelconque à la radio (Bureau DIR3120 ou autre), puis confirmez votre saisie en cliquant sur **Suivant**.
- Vous vous trouvez désormais dans les options de réglage de l'heure et de la date – configurez ici le format, la source et la zone horaires souhaités.
- Différentes possibilités de configuration du réseau (le cas échéant WiFi, WPS et Ethernet) sont alors disponibles. Cliquez sur la méthode souhaitée. UNDOK passe ensuite à la fenêtre suivante.
- En fonction de la méthode sélectionnée, vous pouvez sélectionner et configurer le réseau WiFi souhaité, créer une connexion WPS ou établir la connexion par câble LAN.
- La radio se connecte alors au réseau et vous pouvez utiliser l'appareil dans UNDOK en appuyant sur Utiliser mon système audio.



17.3 Commande générale d'un appareil ou d'un groupe

Pour piloter un appareil configuré, sélectionnez l'appareil / le groupe concerné dans la liste de sélection dans la page de démarrage de UNDOCK.


L'écran de lecture du produit s'ouvre et les fonctions suivantes sont à votre disposition:



1	Ouvrir la page de démarrage (tous les systèmes audio)
2	Sélectionner les différentes sources (en fonction de l'appareil actif / des appareils du groupe)
3	Ouvrir la liste des favoris (enregistrer et ouvrir des favoris)
4	Partager la station en cours de lecture
5	Réglage du volume du groupe ou de l'appareil actif
6	Paramètres avancés (égaliseur / date / paramètres par défaut en fonction de l'appareil)
7	Mettre l'appareil / le groupe en veille
8	Parcourir la source actuelle
9	Écran de lecture de l'appareil / du groupe
10	Affichage des touches de fonction selon la source (Lecture, Suivant, Précédent)
11	Réglage du volume de chaque appareil d'un groupe multi-pièces

17.4 Création / gestion des groupes multi-pièces

Le symbole + apparaissant dans la liste de sélection (après le nom de l'appareil concerné) vous indique que plusieurs appareils de votre réseau sont compatibles avec l'option multi-pièces.

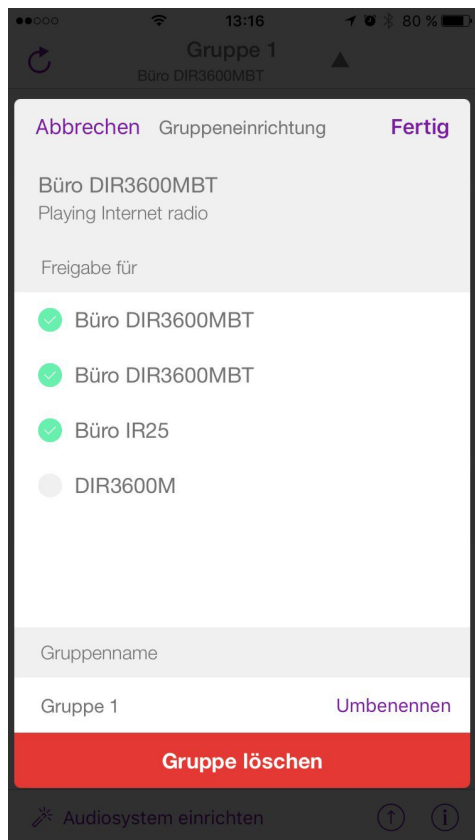
L'appareil sélectionné dans la liste en cliquant sur l'icône  aura la fonction « maître » après la création du groupe. La lecture en cours de l'appareil-maître sera donc reprise dans le groupe.

Un écran comprenant tous les appareils compatibles apparaît après avoir cliqué sur l'icône. Sélectionnez les appareils que vous souhaitez voir figurer dans le groupe, puis confirmez votre sélection en cliquant sur **Terminé**.



Vous pouvez également supprimer, et donc dissoudre, un groupe existant ou donner un nouveau nom au groupe dans cette fenêtre. (Voir Fig. 3 – **Nom de groupe**) Veuillez noter qu'il suffit qu'un appareil du groupe prenne en charge une source comme Spotify, Bluetooth* ou un CD et qu'il puisse partager cette dernière avec les autres appareils du groupe.

* Lors de la lecture via Bluetooth, la source (smartphone, tablette, PC) doit se trouver à proximité de l'appareil qui a intégré le récepteur concerné.



17.5 Configuration multi-pièces sur la radio

17.5.1 Informations générales:

- Toutes les radios doivent être connectées au même réseau, par réseau local ou réseau WiFi.
- Cette section vous explique comment l'option multi-pièces peut être configurée et gérée sur les appareils.
- Un groupe multi-pièces peut comporter un maximum de cinq appareils (1 maître et 4 clients).

Remarque

Explication des termes maître et client

- Le maître est l'appareil source qui transmet la lecture en cours à tous les autres appareils (clients) d'un groupe.
- En cas de lecture via Bluetooth ou à partir d'un CD, seul un appareil disposant de la réception concernée ou de la technologie de lecture adéquate peut être maître.

Les modes suivants sont disponibles pour un groupe multi-pièces (en fonction de la disponibilité de la technologie adéquate sur la radio).

- **Spotify Connect**
- **Radio Internet**
- **Radio DAB**
- **Radio FM**
- **Entrée Aux**
- **Flux WiFi (compatible DNLA) et lecture réseau UPnP**
- **Lecture USB**
- **Lecture CD**
- **Bluetooth**



17.5.2 Création d'un groupe

- Pour créer un nouveau groupe, ouvrez les Paramètres système et sélectionnez **Multi-pièces**.
- Sélectionnez l'option Créer un nouveau groupe.
- Donnez un **nom au groupe** que vous venez de créer, puis confirmez votre saisie en cliquant sur **[OK]**.

17.5.3 Afficher les détails

- La sélection de cette option vous indique le statut actuel de la radio / du haut-parleur dans le groupe concerné.
- L'état de l'appareil sélectionné (maître ou client) apparaît dans le champ Statut.

17.5.4 Ajouter les clients d'un groupe

- Vous pourrez ajouter des (d'autres) clients grâce à l'option Ajouter un client dans le cas où l'appareil sélectionné dispose déjà de la fonction maître.
- Cette option vous présente une liste des appareils présents dans le réseau. Les appareils précédés d'une étoile sont déjà clients du groupe.
- Seuls les appareils ne disposant pas d'étoile peuvent être ajoutés comme clients au groupe.

17.5.5 Afficher les clients

- L'option **Afficher les clients** permet d'afficher tous les membres du groupe actuel.

17.5.6 Quitter le groupe

- L'option Quitter le groupe vous permet de retirer le client, que vous êtes en train de piloter, du groupe actuel.
- Confirmez le retrait en appuyant sur **[OK]**.

17.5.7 Supprimer le groupe

- Sélectionnez l'option Supprimer le groupe si vous souhaitez supprimer tout un groupe.
- Veuillez noter qu'un groupe ne peut être supprimé que par le biais du maître de ce groupe.

18. Nettoyage et entretien

- Nettoyez ce produit uniquement à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.
- Débranchez l'adaptateur CA de la source de courant si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps. Entrez-le dans un local sec, propre et protégé des rayons directs du soleil.

19. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

20. Service et assistance

En cas de question concernant le produit, veuillez vous adresser au service de conseil produits de Hama.
Ligne téléphonique directe : +49 9091 502-115 (allemand/anglais)

Vous trouverez ici de plus amples informations concernant l'assistance : www.hama.com

